

Obec Kvakovce, Kvakovce 88, 094 02 , okr. Vranov nad Topľou

### Zápisnica

zo zasadnutia obecného zastupiteľstva konaného 24.08.2012  
o 19,30 hod. v zasadačke Obecného úradu Kvakovce

---

Prítomní: Jozef Danč, Jaroslav Dupal, Ján Tutko,  
Viktor Humeník, Zdenko Magnus

Kontrolór obce: Vladimír Malý

Starosta obce skonštatoval, že obecné zastupiteľstvo je uznášaniaschopné, pretože sú prítomní všetci poslanci.

Zapisovateľ: Viera Puškášová

Overovatelia: Viktor Humeník, Zdenko Magnus

Program:

1. Úvod

2. Úver

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce

Opatrenie : Obnova a rozvoj obci

3. Rôzne

4. Záver

Starosta obce prítomných oboznámil s postupom , ktorý súvisí s realizáciou akcie:

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce .

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje :

a/

Zmluvu o splátkovom úvere

OTP EURO projekt číslo 5004/12/51

Investičný úver OTP Euro projekt

Výška úveru:

**25 291,18 EUR**

Projekt:

**Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce schváleného Ministerstvom pôdohospodárstva SR v rámci**

**Operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2007-2013  
prioritná os číslo 3**

**Opatrenie číslo 3.4.2 Obnova a rozvoj obcí následovne:**

- **Spolufinancovanie neoprávnených nákladov projektu vo**  
**25 291,18 EUR**
- **financovanie časti DPH**

Úrok:

Úver je poskytovaný za **variabilnú** úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre **3** mesačné depozitá ( ďalej len **3M EURIBOR** ) a prirážky **4,48 % p.a..** Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie **3 mesiacov** (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceneniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** fixovaná:

- a) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- b) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

<u>Splatnosť úveru:</u>		25.07.2022
1. splátka	217,00 Eur	25.11.2012
2. splátka až 116. splátka	217,00 Eur	od 25.12.2012 do 25.06.2022
117. splátka	119,18 Eur	25.07.2022

Čerpanie úveru: Od 28.8.2012 - 11.11.2012

Spôsob čerpania: bezhotovostne na základe daňových dokladov

Hlasovanie:

4 za /J. Tutko, Z. Magnus, V.Humenik, J. Dupal/

1 sa zdržal /Jozef Danč/

0 proti

b/

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje

Zmluvu o splátkovom úvere OTP EUR prompt číslo 5004/12/50

Investičný úver OTP Euro prompt

Výška úveru:

145 774,85 Eur

Projekt:

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce schváleného  
Ministerstvom pôdohospodárstva SR v rámci

Operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2007-2013  
prioritná os číslo 3

Opatrenie číslo 3.4.2 Obnova a rozvoj obci následovne:

- **Predfinancovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky vo forme nenávratného finančného príspevku vo výške 145 774,85 Eur.**

**Úrok:**

Úver je poskytovaný za **variabilnú** úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre **3** mesačné depozitá ( ďalej len **3M EURIBOR** ) a prirážky **3,00 % p.a..** Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie **3 mesiacov** (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceneniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** fixovaná:

- c) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- d) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

**Splatnosť úveru: 27.08.2014**

**Od 28.8.2012 do 11.11.2012**

**Predfinancovanie NFP č. PR 00734 zo dňa 21.11.2009**

**Spôsob čerpania: bezhotovostne na základe daňových dokladov**

Hlasovanie:

4 za /J. Tutko, Z. Magnus, V.Humenik, J. Dupal/

1 sa zdržal /Jozef Danč/

0 proti

### BOD 3 Rôzne

#### Návrh na uznesenie:

Na základe zákona číslo 507/2010, ktorým sa dopĺňa zákon číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí, obecné zastupiteľstvo schvaľuje spôsob prevodu hnutelného majetku obce nasledovne:

- Vozidlo W Golf CL 1.4
- Vozidlo Škoda 135 LS Forman

Podľa § 9a, odst. 8, písmeno d/ zákona o majetku obci

prevod hnutelnej veci 9 a, odst. 8, písmeno d/ zákona o majetku obcí

Prevod hnutelnej veci, ktorej zostatková cena je nižšia ako 3500 Eur a

- Vozidlo žeriav aut. T 148, AB 063
- Terénny valníkový automobil T 148 VNM

Podľa ustanovenia § 9 a, odst. 1 až 7 zákona číslo 138/1991 Zb. priamym predajom

#### Hlasovanie:

5 za

0 sa zdržal

0 proti

Zapísala : Viera Puškašová

---

Starosta obce: Ján Ondovčák .....

Overovatelia: Viktor Humeník .....

Zdenko Magnus .....

OBEC KVAKOVCE, 094 02 , Kvakovce 88, okr. Vranov nad T.

UZNESENIE 40/2012 z 24.08.2012

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje :

a/

Zmluvu o splátkovom úvere

OTP EURO projekt číslo 5004/12/51

Investičný úver OTP Euro projekt

Výška úveru:

25 291,18 EUR

Projekt:

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce schváleného Ministerstvom pôdohospodárstva SR v rámci

Operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2007-2013  
prioritná os číslo 3

Opatrenie číslo 3.4.2 Obnova a rozvoj obci následovne:

- Spolufinancovanie neoprávnených nákladov projektu vo  
25 291,18 EUR
- financovanie časti DPH

Úrok:

Úver je poskytovaný za **variabilnú** úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre **3** mesačné depozitá ( ďalej len **3M EURIBOR** ) a prirážky **4,48 % p.a..** Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie **3 mesiacov** (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceneniu nie je, variabilná úroková sadzba bude

upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceneniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** fixovaná:

e) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,

f) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

<b><u>Splatnosť úveru:</u></b>		25.07.2022
1. splátka	217,00 Eur	25.11.2012
2. splátka až 116. splátka	217,00 Eur	od 25.12.2012 do 25.06.2022
117. splátka	119,18 Eur	25.07.2022

**Čerpanie úveru:** Od 28.8.2012 - 11.11.2012

**Spôsob čerpania:** bezhotovostne na základe daňových dokladov

b/

Obecné zastupiteľstvo schvaľuje

Zmluvu o splátkovom úvere OTP EUR prompt číslo 5004/12/50

Investičný úver OTP Euro prompt

Výška úveru:

145 774,85 Eur

Projekt:

Rekonštrukcia miestnych komunikácií v obci Kvakovce schváleného Ministerstvom pôdohospodárstva SR v rámci

Operačného programu Program rozvoja vidieka SR 2007-2013  
prioritná os číslo 3

Opatrenie číslo 3.4.2 Obnova a rozvoj obcí následovne:

- **Predfinancovanie finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu Európskej únie a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky vo forme nenávratného finančného príspevku vo výške 145 774,85 Eur.**

Úrok:

Úver je poskytovaný za **variabilnú** úrokovú sadzbu tvorenú súčtom medzibankovej referenčnej úrokovej sadzby **EURIBOR** fixovanej pre **3** mesačné depozitá ( ďalej len **3M EURIBOR** ) a prirážky **3,00 % p.a.**. Variabilná úroková sadzba bude určovaná pre obdobie **3 mesiacov** (preceňovacie obdobie), po prvýkrát bude stanovená v deň prvého čerpania úveru. Následne bude úroková sadzba upravovaná vždy po uplynutí preceňovacieho obdobia v deň, ktorý sa svojim číselným označením zhoduje s číselným označením dňa prvého čerpania úveru. Ak takýto deň v mesiaci, v ktorom dochádza k preceňovaniu nie je, variabilná úroková sadzba bude upravená k poslednému kalendárnemu dňu mesiaca, v ktorom dochádza k preceňovaniu.

Pre príslušné preceňovacie obdobie bude použitá medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** fixovaná:

- g) dva pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade, že je prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia pracovným dňom,
- h) tri pracovné dni pred prvým dňom príslušného preceňovacieho obdobia v prípade že prvý deň príslušného preceňovacieho obdobia nie je pracovným dňom.

Ak v deň uvedený v predchádzajúcej vete nebude stanovená medzibanková referenčná úroková sadzba, použije sa medzibanková referenčná úroková sadzba **3M EURIBOR** vo výške, v akej bola naposledy fixovaná v najbližší predchádzajúci pracovný deň.

**Splatnosť úveru: 27.08.2014**

**Od 28.8.2012 do 11.11.2012**

**Predfinancovanie NFP č. PR 00734 zo dňa 21.11.2009**

**Spôsob čerpania: bezhotovostne na základe daňových dokladov**

**Ján Ondovčák**

**Starosta obce**

**UZNESENIE 41/2012 zo dňa 24.08.2012**

Na základe zákona číslo 507/2010, ktorým sa dopĺňa zákon číslo 138/1991 Zb. o majetku obcí, obecné zastupiteľstvo schvaľuje spôsob prevodu hnutelného majetku obce nasledovne:

- Vozidlo W Golf CL 1.4
- Vozidlo Škoda 135 LS Forman

podľa § 9a, odst. 8, písmeno d/ zákona o majetku obcí

prevod hnutelnej veci 9 a, odst. 8, písmeno d/ zákona o majetku obcí

Prevod hnutelnej veci, ktorej zostatková cena je nižšia ako 3500 Eur a

- Vozidlo žeriav aut. T 148, AB 063
- Terénny valníkový automobil T 148 VNM

podľa ustanovenia § 9 a, odst. 1 až 7 zákona číslo 138/1991 Zb. priamym predajom

Ján Ondovčák

Starosta obce